

February 12, 2026 | NO.4407

#338- 919 Centre Street N.W. Calgary, Alberta T2E 2P6
Tel: 403.617.2100 Fax: 403.233.2172

東方

周報

www.orientalweekly.net

溫暖迎春
共度中國年

Embracing the Chinese New Year

2026

馬
2026

馬年

中國駐卡尔加里總領事館
祝領區華僑華人
新春快樂，馬年大吉！



中国驻卡尔加里总领事馆

Consulate-General of the People's Republic of China in Calgary



Greg McLean MP
Calgary Centre

Greg.McLean@parl.gc.ca
GregMcLeanMP.ca

祝各界
馬到功成
幸運安康



Community Office
#445, 1414 – 8 St. SW
Calgary AB. T2R 1J6
TEL: 403-244-1880



卡城中華協會
恭祝各界

金馬迎新歲

福澤滿卡城



Raymond Lau 
劉俊文 (英、粵及國語)
手提: 403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷


202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net



恭 喜 發 財

本人謹代表卡加利警務署全人向華人社區拜年，祝願各位
馬年闔家安康，生意興隆，財源廣進，心想事成。

多年以來，卡城華人社區與卡城警務署建立了良好關係。我們的共同理念是社會安全及和諧，與市民大眾之間，互助互惠，從而將卡城打造成為美好、優質生活的城市。警方感謝各界支持，並熱切祈望日後更緊密合作。

On behalf of everyone at the Calgary Police Service, I want to extend my warmest wishes for a joyful and prosperous Lunar New Year as we welcome the Year of the Horse. This festive season is a meaningful time for celebration, reflection, and togetherness, and we are honoured to share in these traditions with you.

We deeply value our long standing relationship with Calgary's Chinese community. Your contributions to the cultural vibrancy, resilience, and diversity of our city are truly immeasurable. We remain committed to strengthening our partnership and supporting a welcoming, thriving community for all.

May this Lunar New Year bring you and your loved ones good health, happiness, and continued success.

Gong Hei Fat Choy!



Katie McLellan, Chief
暨卡城警務署全人敬賀

恭祝各界

馬躍新程

喜事連年

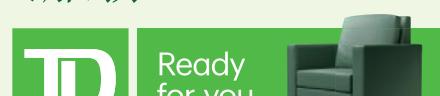


卡城越南華裔聯誼會
全人敬賀



準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



歡迎向我查詢詳情



吳沛中

Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448

percy.ng@td.com

THURSDAY | 星期四

談判前夕 林肯號艦載F35C擊落伊朗無人機

美國和伊朗展開新一輪談判前夕，周二於阿拉伯海發生兩起軍事摩擦。美國海軍林肯號航空母艦派出艦載戰機，擊落一架挑釁逼近的伊朗無人機。同日，兩艘伊朗伊斯蘭革命衛隊快艇和一架無人機在霍爾木茲海峽，高速接近一艘懸掛美國旗的運油輪，企圖登船並扣押。

傳美伊談判改至阿曼 範圍或僅限核問題

美國和伊朗計劃明日在上海舉行談判，但區內的知情外交官員周二指伊朗正要求更改談判地點到阿曼，並把談判範圍限制在核問題。白宮發言人萊維特稱，談判仍安排在本周稍後舉行。阿克西奧斯新聞網引述消息指，美國同意把談判地點改至阿曼。

涉向淫媒遭英調查 前駐美大使辭任上議員

美國司法部上周公開的已故「元首級淫媒」愛潑斯坦案文件中，涉及英國前駐美大使文德森，其中一項指控是他於2009年出任商務大臣期間，涉向愛潑斯坦洩露關於2008年金融危機的政府內部資訊，倫敦警方周二立案調查。他同日表示，將辭任上議員。

特朗普晤哥國總統 就打擊毒品達共識

美國總統特朗普與哥倫比亞總統佩特羅周二在白宮會面，特朗普形容會晤非常好，雙方在打擊毒品方面達成一些共識。

眾院通過撥款法案 美總統簽令終止停擺

美國眾議院周二通過撥款法案，總統特朗普隨即簽署成法，結束為期4天的聯邦政府局部停擺。眾議院以217票贊成對214票反對的微弱多數通過法案，民主黨和共和黨各有21名議員倒戈。撥款為國防部、教育部、財政部、勞工部和國務院提供資金支持，有效期至本財年9月30日結束。

就關鍵礦產尋求合作 歐盟擬夥美抗衡中國

歐盟將向美國提出建立關鍵礦產夥伴關係，準備在3個月內簽署一份諒解備忘錄，制訂戰略夥伴關係路線圖，以遏制中國的影響力。另一邊廂，美國將與多國官員本周在華盛頓開會，討論建立關鍵礦產戰略聯盟。

FRIDAY | 星期五

與美核談判今阿曼展開 伊朗派副外長赴京送函

伊朗外長阿拉格奇周三公布，與美國的核談判定於今日上午10時左右在阿曼首都馬斯喀特舉行，感謝阿曼做出了所有必要的安排。伊朗副外長加里巴迪 (Kazem Gharibabadi) 周三前往北京，向中方轉交伊朗總統澤希齊揚的信函。加里巴迪早前會見俄羅斯駐伊朗大使，雙方討論伊朗和俄羅斯共同關心的最重要問題和重大事件。

談判一度瀕臨破裂 中東逾9國斡旋成功

美國和伊朗原定今日在土耳其舉行談判，惟伊朗要求改到阿曼會面，並把談判範圍限制在核問題，引起美國不滿拒絕，令會談一度瀕臨破裂。阿拉伯多國緊急斡旋後，伊朗外長阿拉格奇確認將在阿曼首都馬斯喀特舉行。

700美移民執法人員 將撤出明尼阿波利斯

美國白宮邊境事務主管霍曼周三宣布，將從明尼蘇達州明尼阿波利斯市撤走700名聯邦移民執法人員。明尼阿波利斯市長弗雷表示，撤離人員和配備執法紀錄儀是朝正確方向邁出一步，但仍有2,000名移民與海關執法局 (ICE) 人員部署當地，行動對居民和企業帶來災難性後果，必須立即停止。

就運河港口裁決 巴拿馬與中方互轟

巴拿馬最高法院早前裁定長和旗下巴拿馬港口公司持有的港口特許經營合約「違憲」，中方批評罔顧事實、背信棄義，如果一意孤行必將在政治、經濟上都付出沉重代價。巴拿馬總統穆利諾周三駁斥中方的威脅。

華領導人與美總統通話 稱永不讓台分裂出去

中國國家主席習近平周三晚上與美國總統特朗普通電話，習近平指台灣問題是中美關係中最重要的問題。台灣是中國的領土，中方必須捍衛國家主權和領土完整，永遠不可能讓台灣分裂出去，美方務必慎重處理對台軍售問題。

55國出席關鍵礦產部長會議 針對中國

美國國務院周三在華盛頓召開首屆關鍵礦產部長級會議，英國、法國、南韓、日本和澳洲等55個國家的代表出席。美方提出希望與盟友和夥伴建立一個關鍵礦產貿易集團，利用關稅來維持最低價格，對抗中國對關鍵礦產的壟斷。

SATURDAY | 星期六

美伊間接談判結束 雙方同意繼續磋商

波斯灣戰雲密布之際，美國和伊朗昨日在阿曼首都馬斯喀特談判，議題聚焦伊朗核問題及美國解除制裁。談判採取間接形式，由阿曼擔任中間人。經過數小時高強度磋商後，伊朗形容是良好開端，雙方繼續同意談判。美國白宮表示，外交是總統特朗普處理問題首選方式，但同時有軍事選項可以使用。伊朗武裝部隊昨晚起，進入最高級別戒備狀態。

伊朗革命衛隊在波斯灣扣押兩艘涉嫌走私的油輪

伊朗革命衛隊周四在波斯灣扣押兩艘涉嫌走私燃料的油輪，船上共合查獲100萬公升燃料，共扣查15名外籍船員。革命衛隊在伊朗法爾西島附近的波斯灣海域扣押了兩艘油輪，它們幾個月來一直從事走私活動，在革命衛隊海軍進行監視、攔截和情報行動後被識別並攔截。

土耳其反對向伊用武 促外力勿干預

土耳其總統埃爾多安周四表示，土方堅決反對任何針對伊朗的軍事行動，並警告外部干預將引發地區災難。埃爾多安結束對沙特阿拉伯和埃及訪問後，回程途中談及伊朗局勢。他強調，進一步煽風點火對任何一方均無益處，地區已飽受戰火衝突之苦，當前各方應致力於和平與合作。

日眾院明選舉 特朗普表態 撐高市早苗

日本明日舉行眾議院選舉，首相高市早苗爭取連任。美國總統特朗普周四罕有表態指全力支持高市早苗，並宣布二人計劃下月中旬在白宮會面。

運河兩港口經營權 巴拿馬：不再授單一公司

巴拿馬最高法院早前裁定長和旗下巴拿馬港口公司持有的港口特許經營合約違憲，引來中方不滿。巴拿馬總統穆利諾周四表示，巴拿馬運河兩個港口的特許經營權之後永遠不再授予單一公司。

烏拉圭總統首訪上海 龔正冀深化航運合作

烏拉圭總統奧爾西西周日起訪華7天，結束在北京的行程後，周三乘高鐵抵達第二站上海。上海市長龔正周四會見奧爾西西一行人，提到在港口合作領域，希望圍繞智慧航運、綠色航運、港口規劃建設等方面深化務實合作、加強互聯互通，促進雙方經濟高質量發展。

SUNDAY | 星期日

美指華曾秘密核試 逼中俄達新軍控協議

美俄最後一項軍控條約《新削減戰略武器條約》上週四屆滿，美國上周五指摘中國在2020年秘密核試，尋求與中俄達成三方軍備控制協議。俄方認為，《新削減戰略武器條約》條款可在某種程度正式延期，但任何非正式延期幾乎不太可能。

歐盟新制裁 擾針對俄能源等領域

歐盟委員會主席萊恩上周五宣布，歐盟委員會提出第20輪制裁方案，進一步擴大針對俄羅斯能源、銀行、商品及服務領域限制。萊恩稱，俄美烏在阿聯酋阿布扎比展開和平談判之際，歐盟須保持清醒，俄方只有在承受壓力情況下方會真正走到談判桌前。

眾院今選舉 特朗普聲援高市 在野黨斥干政

日本眾議院選舉今日投票，首相高市早苗昨日最後衝刺拉票，擔心輿論過於樂觀反而不利自民黨選情。對於美國總統特朗普開腔支持高市早苗，日本共產黨委員長田村智子上周五指摘特朗普干涉內政，要求日本政府抗議。

泰明大選 人民黨黨魁支持率領先

泰國國會選舉明日舉行，各主要政黨昨日在靜默期前最後衝刺。民調顯示總理候選人中，最大在野黨人民黨黨魁那他蓬支持率領先。

伊朗拒鈾濃縮讓步 或本周再與美會晤

美國和伊朗上周五在阿曼首都馬斯喀特談判，伊方拒絕在鈾濃縮問題上讓步。結束數小時高強度磋商後，雙方同意繼續談判，兩國官員暗示未來數日將舉行進一步會晤。美國總統特朗普表示，雙方本周初將再次會晤，伊朗渴望達成協議，否則面臨嚴峻後果。

趙顯訪美解釋投資延遲 白宮暫無調高關稅日程

美國總統特朗普早前威脅上調部分南韓貨品關稅至25%，南韓外交部長趙顯上周四稱已在訪美期間闡明，韓方並非蓄意拖延對美投資立法進程。對於調高關稅生效時間，白宮發言人萊維特稱暫無相關時間表。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年2月5日 ~ 2月11日



LUCKY SUPERMARKET

@LUCKYSUPERMARKETCALGARY

WEEKLY SPECIAL
February 13-19, 2026

2/300 多款口味 Vinut Bubble Boba Tea Assorted Flavor - 320ML	2/400 多款口味 Binh Tay Instant Vermicelli Bowl Assorted Flavours - 55-70G	3/99 each Vinh Thuan Prepared Mix Flour Bot Banh Xeo - 1KG	2/19 each Aroy-D Coconut Milk - 400ML	4/29 三小姐牌特級魚露 Triple Girls Fish Sauce Ca Com - 680ML	2/300 雞膠鹹酸菜 Cock Brand Sour Mustard With Chili / No Chili - 300G	9/99 each 友臣肉鬆餅 You Chen Seasoned Cake With Chicken Floss - 15x33G
--	--	---	--	--	--	--

2/48/lb 長白菜 [墨西哥產] Long Bok Choy, Mex	2/28/lb 大芥菜 [墨西哥產] Gai Big Choy (Cai Muoi Due Lon), Mex	2/28/lb 日本番薯 [美國產] Japanese Yam Purple Skin (White Meat), US	2/148 (or \$0.88 each) 芫荽 [墨西哥產] Cilantro, Mex	1/98 each 綠葉生菜 [美國產] Green Leaf Lettuce, US	4/300 (or \$0.98 each) 海鮮菇 [中國產] Seafood Mushroom, China - 150G
---	---	--	--	---	---

1/48/lb 新高梨 [中國產] Asian Brown Singo Pear, China	4/88 each 蜜柑 (有幹連葉) [中國產] Mandarin Stem & Leaf Bundle, China	9/88 each 新鮮龍眼 (2KG) [越南產] Fresh Longan, Vietnam - 2KG	2/500 (or \$3.48 each) 幸福牌蜜柚 (中) [中國產] Lucky Pomelo Sweet Honey Medium, China	1/58/lb 沃柑 [中國產] Orah/Wogon Mandarins, China	3/98/lb 無核提子 (紅/青/黑) [秘魯產] Red, Green, Black Seedless Grape, PE	2/700 (or \$3.88 each) 好運竹葉 [越南產] Lucky Bamboo Leaf Straight, VN
---	--	--	---	--	---	--

1/69 each 布娜牌廣東炒麵 Bunnas Flour Sticks Pancit Canton - 227G	6/99 each 家樂牌醬油 (1L) Knorr Liquid Seasoning Original - 1L	1/69 each 祖芬牌辣味香蕉醬 Jufran Banana Sauce Hot - 320G	8/99 each 空中霸王雞餅乾 M.Y.San Happy Time Assortment - 750G	6/99 each 純食品牌鹹牛肉 Pure Foods Corned Beef Blue - 340G	2/300 C2蘋果味綠茶飲品 (1L) C2 Green Tea Apple Drink - 1L	3/49 each 嘉慶牌奶粉糖 (椰子班蘭/原味/香芋) Fiesta Pinoy Buko Pandan / Plain / Ube Polvoron - 170G	14/99 each 雀巢美祿飲品 Nestle MILO - 900G
--	---	---	--	--	--	--	--

8/99 each Dato's 庫德里棗 (1KG) Dato's Khudri - 1KG	1/49 each 多款口味 Twisties Snack Assorted - 60G	10/99 each 家樂牌雞粉 (1KG) Knorr Broth Mix Chicken Powder - 1KG	2/99 each 蓮香鮮烏冬 (4包) Len Xiang Fresh Udon - 4x200G	2/29 each 雞膠特選筍絲 Cock Brand Bamboo Shoot Strip - 454G	16/99 each 多款口味 好好牌即食麵 (盒裝30包) Hao Hao Instant Noodle Assorted Flavor - 30x75G	6/99 each Ofood 韓國燒烤醬 Ofood BBQ Sauce Beef Rib Kalbi - 840G
---	--	---	--	---	---	---

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 13 February

2026

SAT | SUN | MON | TUE | WED | THU

13 | 14 | 15 | 16 | 17 |

MONDAY | 星期一

與伊朗談判後續展威懾 美特使視察駐中東航母

美國中東問題特使威爾科夫及總統特朗普女婿庫斯納上周五在阿曼出席間接核談判後，兩人前天一同登上目前部署中東海軍航母林肯號視察。伊朗外長阿拉格奇同日警告，與美發生戰爭可能性始終存在，德黑蘭已做好和平與戰爭兩手準備。伊朗總統佩澤希齊揚翌日補充，當地在核問題上立場是基於《核不擴散條約》明確規定權利，伊朗人民一貫以尊重回應尊重，不接受強權語言。

美以元首將晤談 討論與伊談判

以色列總理辦公室上周六宣布，總理內塔尼亞胡周三將在華盛頓與美國總統特朗普會晤，討論美國與伊朗上周五在阿曼舉行間接談判。以色列總理辦公室在聲明強調，內塔尼亞胡認為美國與伊朗任何談判須涉及伊朗限制彈道導彈及停止支持反抗軸心代理人。

日本國會眾院選舉 執政聯盟勢奪2/3議席

相隔大約16個月，日本昨天再次舉行國會眾議院選舉，同晚立即點算選票。當地傳媒昨晚公布非官方結果，執政自民黨極有機會獨自贏得超過半數233席，若加上執政聯盟日本維新會，已穩奪三分之二、即至少310席。換言之，自民黨總裁兼首相高市早苗政治豪賭押注成功，有望繼續執政。

泰下議院選舉 自豪泰黨宣布獲勝

除了東亞日本，泰國昨天亦舉行國會下議院選舉。由總理阿努廷領導自豪泰黨取得議席數目暫時領先兩大主要對手人民黨及為泰黨，入夜後宣布取得壓倒性勝利。早在選舉舉行前，有分析已指出沒有任何單一政黨能贏得壓倒性多數，政府組建將取決於黨派之間談判結果，自豪泰黨憑軍方及建制支持，相信可續與其他黨派結盟執政。

次輪三方會談無突破 美冀俄烏6月前終戰

俄羅斯對烏展開「特別軍事行動」即將踏入第4年，雙方上周與美國在阿聯酋首都阿布扎比第二輪三方會談結束。烏克蘭總統澤連斯基前天透露，美國希望俄烏戰事最遲本年6月結束，基輔與莫斯科政府均受邀前往美國會談。

軍委增紀律建設從嚴治軍 新修訂《規定》下月施行

中央軍委近日印發新修訂《軍隊黨組織實施黨紀處分批准權限和程序規定》（下稱《規定》），自今年3月1日起施行。《規定》對於進一步加強軍隊紀律建設、維護黨紀嚴肅性，縱深推進全面從嚴治黨、全面從嚴治軍，具有重要意義。

華促民主剛果中資守法 禁參與非法採礦活動

中國駐剛果民主共和國大使館上周六通報，館方上周四召開手採礦行業安全專題會議，嚴肅提醒當地中資企業及中國公民嚴格遵守法律，不得參與非法採礦活動。

TUESDAY | 星期二

高市早苗率日自民黨大勝 獨取眾院316席強勢執政

日本眾議院選舉周日結束，自民黨與日本維新會組成的執政聯盟取得壓倒性勝利。眾議院465個議席中，自民黨獨取逾三分之二的316席，為二戰後首次。維新會則取得36席，執政聯盟囊括352席佔眾議院絕對多數。首相高市早苗昨日重申，將提前修改安保3文件，同時日本與中國推進戰略互惠關係的方針不變。

自民黨可單獨通過法案 修憲仍受制參院

日本自民黨取得眾議院超過三分之二議席，此後有能力單獨表決通過任何法案。但若自民黨想修改憲法，則仍受參議院議席不足掣肘。而下屆參議院選舉2028年舉行，將改選一半議席，意味自民黨短期內難以單獨推動修憲，仍需拉攏其他黨派。

美韓空中演習縮場次 增武器量戰機出擊

南韓和美國昨日宣布啟動今年首次聯合空中演習，代號「雙鷹」的演習在京畿道烏山基地舉行至周五。經兩軍商定，今年訓練場次從原先的8場縮減至4場，但會擴大參演武器數量、戰機出擊次數等規模。

自豪泰黨勝選 阿努廷或續執政

泰國下議院選舉結果周日塵埃落定，自豪泰黨黨魁兼看守總理阿努廷宣布勝選。周一算約90%選票後，自豪泰黨在500個議席中暫奪194席，逆轉預期局勢成為下議院最大黨。選前被普遍看好的人民黨則承認敗選，暫居第二奪116席，並揚言準備好做反對派。前總理他信家族支持的為泰黨則排第3，料贏86席。

葡萄牙誕社會主義政黨總統

葡萄牙總統選舉周日次輪投票，中左翼社會黨候選人塞古羅（Antonio Jose Seguro）擊敗極右翼政黨「夠了」（Chega）候選人圖拉（Andre Ventura），成為2026年首位社會主義政黨總統。

曾舉薦文德森駐美國 英揆幕僚長引咎辭職

英國前駐美大使文德森與美國已故「元首級淫媒」愛潑斯坦關係密切，風波持續擴大。英國首相幕僚長麥克斯威尼（Morgan McSweeney）周日宣布辭職，為建議首相施紀賢委任文德森駐美負責。首相公關總監艾倫昨日辭職，為首相府建立新團隊提供空間。

大型軍售計劃恐觸怒北京 華府：對台灣長期承諾不變

英國《金融時報》日前引述消息報道，美國正計劃一項大型對台軍售案，提供愛國者導彈、國家先進地對空導彈系統（NASAMS）等武器。中方已私下警告，此舉可能影響美國總統特朗普今年4月訪華的計劃。美國國務院一名發言人指，美國對台灣的長期承諾持續不變。

WEDNESDAY | 星期三

伊朗總統敦促美 保濃縮鈾權利撤制裁

美國和伊朗上周五在阿曼舉行間接談判，伊朗總統佩澤希齊揚周一表示，會談為以雙方都能接受的方式解決核問題提供良好機會，重申伊朗尋求保障濃縮鈾權利和解除制裁。

以國謀擴控制約旦河西岸 8國外長譴責

以色列安全內閣周日批准多項決議，加強控制約旦河西岸。8個國家外長周一發表聯合聲明，強烈譴責以色列近期對約旦河西岸的非法擴張政策，重申以色列對巴勒斯坦被佔領土，不擁有任何主權。8國包括埃及、約旦、阿聯酋、印尼、巴基斯坦、土耳其、沙特阿拉伯及卡塔爾。

美軍印度洋攔截巴拿馬旗油輪

美國國防部周一表示，美軍周日晚在印度洋攔截一艘油輪，並登船檢查。據船舶追蹤與數據分析網站，涉事的阿奎拉2號是一艘懸掛巴拿馬國旗的油輪。消息指，名為阿奎拉2號的油輪違反了美國總統特朗普在加勒比海地區對受制船隻實施的隔離禁令，美方發現後從加勒比海一直追蹤至印度洋。

美向歐移交兩北約指揮部

美國將把北約兩個位於意大利那不勒斯和美國維珍尼亞州諾福克的主要指揮部，移交給歐洲軍官，作為指揮部重組一部分。一名北約官員表示，成員國已就重新分配北約指揮結構高級軍官職責達成共識，歐洲盟國將在北約軍事領導層發揮更重要作用，而這與未來輪調計劃有關，將適時公布更多細節。

俄中將遇刺 FSB指波烏參與

俄羅斯首都莫斯科上周五發生暗殺未遂事件，總參謀部軍事情報總局第一副局長阿列克謝耶夫中將中槍受傷。俄羅斯聯邦安全局（FSB）周一表示，波蘭和烏克蘭參與襲擊行動。

慕尼黑安全報告：國際秩序正遭摧毀

慕尼黑安全會議主辦方周一在德國柏林發表的《2026年慕尼黑安全報告》認為，世界已步入「破壞性政治」時代，徹底的破壞已成為主流，國際秩序正遭到摧毀。今年報告的主題為「正在遭摧毀」，旨在為即將舉行的第62屆慕安會，設定議題方向。

日本下週三召開特別國會

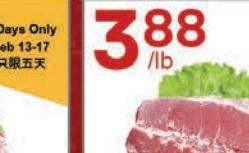
日本執政自民黨在眾議院選舉單獨贏得超過三分之二議席，下周三召開特別國會，議程包括首相指名選舉和審議新財政年度預算。自民黨總裁兼首相高市早苗順利當選首相，將組建她的第二屆內閣。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年2月5日 ~ 2月11日



Shop More
Save More
jf@LUCKYSUPERMARKETCALGARY

Flyer prices effective February 13, 2026 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | jf

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

恭祝各界

龍騰開盛世

馬躍展雄風

卡城華埠發展基金會
全人敬賀



Eastern Fortune Restaurant

地址: 3416, 16-Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

東來順

潮州客家美食



馬年順景發財宴
\$668
[五福齊臨門] 五福大併盤
[發財金元寶] 髮菜蠣豉
[財源滾滾來] 酥炸蝦丸
[鴻圖大展翅] 鴻圖大生翅
[龍皇披金甲] 避風塘雙龍蝦
[鴻圖大展翅] 鴻圖大生翅
[龍皇披金甲] 避風塘雙龍蝦
[金雞喜迎春] 金蒜炸雞
[金錢盈滿掌] 海參北菇菜膽
[金銀堆滿屋] 魚子海鮮炒飯
[長壽慶豐年] 清蒸鮑魚
[鴻運當頭來] 乾燒伊麵
[年年慶有餘] 紅豆沙糖水



每常晚九時後備各款和菜及時令小菜

營業時間

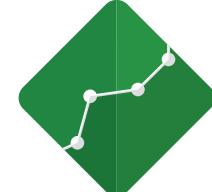
星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

聞情一周

TREND weekly

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com

恭祝各界

馬年行大運

萬事皆順心

卡城佛學居士林 全人敬賀



樊婉珊 Stephanie Fan

地產經紀代理

電話 : 403-667-7006

電郵 : stephf37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，
買家可承接租約。 叫價 \$848,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



西北 Beddington 孜屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。
或 可月租\$2,000加水電 雜費包全屋傢俬。 叫價 \$578,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcqq>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗/乾衣機、冷氣，室內停車場。
月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/118386

西北 Beddington 半邊孖屋 出租

主層兩房，土庫裝修完成，另有一房，超過1,400呎可用面積，近年大裝修，廚具、洗/乾衣機齊全，屋後單車房。

詳情可瀏覽

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

www.rentfaster.ca/694246

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。

月租\$4,000另加雜費，可即入住。 詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/580404

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$1,750加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Pan Pacific 柏文 出售

頂層兩房兩浴單位，實木地板，新油漆，備有一個暖氣，天車位，地點一流，購物方便。

SOLD
接近100%標價售出 \$298,800

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。 詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD.
盛世地產



SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS 獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高 30 %

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST
INVENTORY OF IN-STOCK
TUNDRA'S!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多 !

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

恭祝各界

金馬報喜
五福臨門

卡技利司徒氏宗親會
全人敬上



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提 : 403-830-6728

raymond.lau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



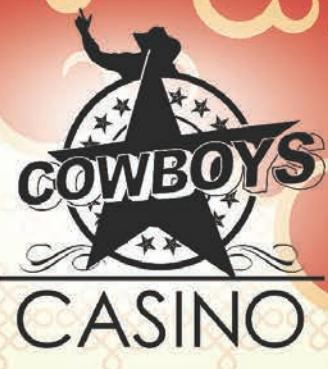
執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司 : 403-547-4102 傳真 : 403-592-7040
網址 : www.raymond.lau.net

YOU'RE INVITED!

2026



Chinese New Year Celebration

FEB. 14 | 6 PM | COWBOYS CASINO

歡迎光臨共迎馬年及歡度情人佳節

2月14日 (星期六) 晚上6時至8時 及 9時至11時

大派88封大利是 及 1張 \$288 幸運券

晚上8時金龍醒獅匯演 + 財神派利是

2 Lucky Golden Tickets @ \$288

88 Lucky Envelopes | 6 - 8 PM

88 Lucky Envelopes | 9 - 11 PM

Lion + Dragon Dance | 8 PM

God of Luck | 8 PM



ATTEND INSIDE COWBOYS CASINO

403.514.0900 | 42112 AVE SE

WWW.COWBOYSCASINO.CA

珠耀前程慶瑞香

龍騰駿馬賀興昌



HONG KONG CHINESE IMMIGRANT ASSOCIATION OF CALGARY

卡城龍珠會新會址：華埠河濱大廈主層五號室

Unit #5, Main Floor, Bowside Manor,

#128 - 2nd Avenue SW Calgary, Alberta T2P 0B9

Phone : (403) 237- 8368

E-Mail : hkciac88@gmail.com



卡城龍珠會

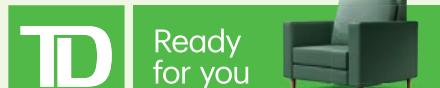
主席雷忠演、顧問、理事、職員全體同仁

敬賀



準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



歡迎向我查詢詳情



吳沛中

Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448

percy.ng@td.com



卡城福建同鄉會

恭祝各界

福 馬 皇 祥

富 貴 满 堂



加拿大卡城福建同鄉會

FUKIENESE ASSOCIATION OF CALGARY

Unit 3, 207 - 1st Street S.E. Calgary Alberta T2G 2G3

Tel: (403) 263-8899 Fax: (403) 263-8878



金馬迎春財運旺 平安喜樂福滿堂

PUBLIC NOTICE

本會慶祝二零二六年丙午（馬）年農曆春節歡聚團拜暨敬奉拜天公寶誕。

日期：2026年2月21日（星期六）、即丙午年正月初五日

時間：中午十二點 地點：本會禮堂

歡迎吾閩鄉親，社團友好參加、歡渡新春慶典、並備小食招待、因場地所限、請向本會預先登記。

恭祝各界

新春福壽康寧，萬事如意吉祥。

卡城福建同鄉會 敬約
二零二六年二月十二日

Fukienese Association of Calgary CELEBRATES 2026 LUNAR NEW YEAR .

Date & Time : February 21, 2026 (Saturday) @ 12pm

Place : Our Association Facility.

We are cordially invite you to attend & share a fun together, no charge for admission, but due to limited facility capacity, please contact us to register for the event.

HAPPY LUNAR NEW YEAR FOR THE YEAR OF "HORSE".

The Fukienese Association of Calgary
February 12, 2026





卡城多寶河邊賭場 Elbow River Casino

www.elbowrivercasino.com
218 - 18 Ave SE, Calgary Alberta
Casino: (403)289-8880 Poker Room: (403)206-0252

營業時間
星期日至四
9:30AM~3:00AM
星期五、六
9:30AM~4:00AM
POKER ROOM
廿四小時開放

KUNG HAY FAT CHOY 恭 喜 發 財

Let's Celebrate The "Year of the Horse"

On the 6th day of Chinese New Year, Feb 22, 2026 (Sunday) 5pm to 7pm

Enjoy Chinese New Year Dinner and Lots of Fun

多寶新春迎馬年

二月廿二日 (星期日) 年初六 下午五時至七時

發財賀年餐 食過好運來

Free Lucky Envelope

(While Supplies last.)

大派發財利是

(數量有限 派完即止)

福星高照財源廣進

馬年好運如意吉祥

Chinese New Year Dinner Menu

Feb 22, 2026 (SUN) 5pm ~ 7pm

Roasted Suckling Pig
Deep-Fried Shrimp Balls
Honey Glazed Soya Sauce Chicken Leg
Salt and Pepper Fish
Stir-Fried Vegetable with Garlic
Chicken Fried Rice
Spring Rolls
Braised Tofu and Seafood Soup
Deep-Fried Sesame Balls
Mandarin Oranges

Special

\$8.88

Includes GST

Tickets can be purchased at Customer Service

發財賀年餐菜譜

二月廿二日 (星期日) 年初六 · 下午五時至七時

紅袍嘉冠行好運 (鴻運金豬)
昇平夜宴笑哈哈 (炸蝦丸)
金雞報喜鳴天下 (蜜汁燒雞髀)
得心應手樂怡怡 (椒鹽魚塊)
財源廣進星拱照 (蒜蓉炒雜菜)
天賜五穀有盈餘 (雞炒飯)
春回大地潤萬家 (脆皮春卷)
竹報平安滿乾坤 (竹笙海皇羹)
笑口常開步步高 (笑口棗)
陽光精華闔家安 (新年大吉)

特價 每位 \$8.88

發發發 包稅

餐券可在客戶服務部購買

邑眾同心瑞運延

五福隨馬慶豐年



加拿大卡加利五邑同鄉聯誼會

WU YI ASSOCIATION OF CALGARY

32, 132 - 3rd AVENUE S.E. CALGARY, ALBERTA, CANADA T2G 0B6

Tel : 403-264-7518 Email : wuyicalgary@gmail.com



五邑同鄉聯誼會

永遠榮譽會長鄧日雄伉儷、會長雷忠演伉儷、顧問、理事、職員
同敬賀



James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail : jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產



2026

恭祝各界

馬展宏圖

福星高照



加拿大亞伯達省
卡加利順德聯誼會

全人敬賀



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) January ~ February 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor : Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Jan. 3 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月3日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月7日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor : Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Jan. 31 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月28日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau 

劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondla404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.

Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondla.net

GREY EAGLE

RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩

Regular Table Games

10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker

Thurs ~ Sunday

2 p.m. ~ 2 a.m.

TAZA PARK
Volkswagen

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

WINNER'S EDGE

WIN 1 OF 2 BRAND-NEW 2026 VW TIGUANS!

TIGUAN FOR TWO
GRAND PRIZE DRAW
MARCH 31ST / 8 PM
JANUARY 13 - MARCH 31



Play with your Winners Edge card for your chance to win!

Earn Ballots: Play with your card | Daily free ballot | Bonus ballot days all week long!



GREY EAGLE
RESORT & CASINO

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

教師諮詢委員會現已開放申請



心作用，亞省政府已設立教師諮詢委員會。

該委員會將匯集最多15位教育工作者，他們代表著多元的學校環境、職位和社區，將與教育和兒童保育廳長分享他們的觀點。他們的切實洞見和想法將有助於制定符合學生、教師和學校需求的政策。

「教師們了解當今課堂的實際情況。他們的專業知識對於解決班級規模和課堂複雜性問題至關重要。在我們共同努力為亞省學生加強教育的同時，教師諮詢委員將確保教師能夠直接表達意見。」

德米特里奧斯·尼古拉迪斯，教育與兒童保育廳長

委員會成員將由廳級命令任命，任期最長為18個月，並可連任。成員們將在課餘時間參加線上會議。委員會成員的任命是無償的，屬於志願性質。

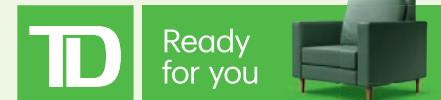
申請詳情

有興趣申請加入該委員會的教師和校長可以透過線上方式提交申請。申請截止日期為2026年2月13日。委員會成員由教育及兒童保育廳長任命。

資料提供：Alberta Government

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com



加拿大亞省卡城越南華裔聯誼會

CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

2026年馬年新春文藝晚會 通告

敬啟者：

每年新春皆有各類型慶祝活動以增添熱鬧氣氛。本會一向為本地華裔提供極具文化色彩活動，推動中國文化融合主流社會。

本會將於3月21日（星期六）晚上6時起，假座卡城華埠富麗宮大酒店舉辦《馬年新春文藝晚會》，當晚將有醒獅賀歲、財神派利是、各類型民族舞蹈表演、卡拉OK歌唱節目及幸運大抽獎等。

敬希各界踴躍支持



卡城越南華裔聯誼會 啟
2026年1月29日

PUBLIC NOTICE

Chinese New Year 2026 Celebration

You are cordially invited to share the fun and celebrate the Chinese New Year of Horse on March 21, 2026. The Chinese Community around the world always organize big events to celebrate this most important Festival of the Year.

Calgary Vietnamese Chinese Association plays an important role to promote Chinese Culture to the Main stream Society.

Please come enjoy our special Cultural Event filled with Lion Dance, God of Wealth give away Red Envelopes, Cultural Dances, Karaoke Singing and Lucky Draw.

Location : Regency Palace Restaurant.

Date and Time : March 21, 2026 (Sat.)

Calgary Vietnamese Chinese Association
January 29, 2026



CZ傑諾文化傳媒 (Club Zero Entertainment) 成立於2005年，是卡城最專業的跨國音樂人廠牌。多年來，CZ傑諾文化傳媒致力於本地才藝挖掘、原創詞曲授權和音樂產品制作。CZ傑諾文化傳媒給那些想成為歌手的朋友提供了最好的創作、學習、練習環境，同時配備最優秀的軟硬件，只為了追求更好的音樂。

WE ARE HIRING!

卡城百萬粉大V廠牌全城搜索新人！追逐夢想，就是現在！

**CZ傑諾文化傳媒現正招收
流行/說唱風格的歌手2名**

男女不限。需要具有*一定唱功 *掌握基本的混聲技巧 *有創作能力的優先考慮。同時，公司將提供藝人規劃，IP推廣，專業錄音棚，專業技能培訓，混音、母帶、視頻拍攝等所有多媒體產品制作。

★待遇：時薪 + 作品收益分成★

有意者請將簡歷、照片、音/視頻Demo
發送至：clubzeromedia@gmail.com





加拿大卡加利黃氏宗親會 WONGS' AFFINITY ASSOCIATION

恭祝各界

金馬納福

心想事成



退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直線：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan

直線：403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富 

道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明宏達理財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資諮詢部 (TD Waterhouse Private Investment Advice)、通過道明宏達理財私人全權托管投資有限公司 (TD Waterhouse Private Investment Counsel Inc.) 提供之道明財富私人全權托管投資 (TD Waterhouse Private Investment Counsel)、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行以及通過加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供的產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc. - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有的產權。"道明" (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888
e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產

EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY



建邦保險

- | | | |
|----|---------------------|---|
| 折扣 | 汽車保險 兩車以上 10-15% |  |
| 折扣 | 房屋保險 三年無賠償 15% |  |
| 折扣 | 汽車+房屋 同一保險公司 10-15% |  |

服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



東方周報

祝各界讀者
馬年吉祥
福壽雙全
龍馬精神
神采奕奕

orientalweekly.net
東方 敬賀

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準
凡購物滿\$30即可獲 5磅薯仔 或 3磅洋蔥



Navel Oranges 1.28lb
Ambrosia Apples 1.28lb
Broccoli Crowns 2.88lb
5 Pack Avocados 4.98lb
Lemons 1.28lb
Green Peppers 1.28lb
Field Tomatoes 1.49lb
Maradol Papaya 1.28lb

零售、批發無任歡迎
提供批發送貨服務
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary
(403) 291-3232
周一至周五：9am-8pm
周六：9am-7pm 周日：10am-6pm
本周特價2月12日 - 2月18日

GREY EAGLE
RESORT & CASINO
3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

灰鷹賭場急聘

全/兼職
經驗中菜炒鑊
需略懂英語
薪高糧準有福利

有意者請電郵至
Tommy.Chan@greyeaglecasin.ca
或致電 403-436-0680 Tommy 治

聞情一周
TREND weekly

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com